

TAGNA'

Kepurisan et itueng Buuk neng Tagna'

Nesurat itue si Moises, ating tarus et Empu' Banar dut Langit. Binggey et Empu' ki Moises itueng tuturan apang mesewran taaw enu neinabu tagna' ti ganang ginuna Empu' itueng sengkedunyaan tyu. Maya tuturan gasi pasal i Noe beke' ating kelang liyud dut sengkedunyaan. Si Noe maya telung yegang ye. Teyeg et itueng menge' taaw nemegpeparak ginsa't menge' taaw dut sengkedunyaan pegketbes et liyud.

Dut Kapitulo 12 maya ating pinegsulitan et Empu' ki Abraham sampay kenyeng tutusan.

Ketulduan et itueng Buuk

- Ginuna et Empu' Langit sampay Dunya' eset Enem na Eldew 1:1-2:3
 - Eldew 1 Ginuna et Empu' Langit sampay Dunya' sampay Silu' 1:1-5
 - Eldew 2 Ginuna et Empu' Lugta' etawa Langit 1:6-8
 - Eldew 3 Ginuna et Empu' Lugta' beke' menge' Luluwakan 1:9-13
 - Eldew 4 Ginuna et Empu' Eldew, Bulan, sampay menge' Bituen 1:14-19
 - Eldew 5 Ginuna et Empu' menge' Ayup et Dagat, beke' Begit 1:20-25
 - Eldew 6 Ginuna et Empu' menge' Ayup, Ketaawan 1:24-31
 - Eldew 7 Nepetaren Empu' et Kineradya Ye et Pegguna 2:1-3
- Ginuna et Empu' menge' Taaw 2:4-3:24
 - Luluwakan et Eden 2:4-17
 - Pegkekesala' et Libun beke' Lelaki na Sagka' Empu' 3:1-21
 - Pineugad si Adan beke' si Eba dut Luluwakan et Eden 3:22-24
- Pinatey i Kain si Abel 4:1-16
- Keyegangan i Adan mura et Kelang Liyud 4:17-5:32
- Noe beke' Kelang Liyud dut Dunya' 6:1-9:28
- Keupu'upuan i Noe 10:1-32
- Melangkew na Benwa et Babel 11:1-9
 - Kegunggurangan et menge' Taw't Israel 11:10-50:26
 - Menge' Patriyarka: Abram, Isaak, Jakob 12:1-35:29
 - Pinili' et Empu' si Abram 12:1-9
 - Menge' keyegangan i Esau 36:1-43
 - Si Jose beke' menge' ketipusdan Ye 37:1-45:28
 - Menge' Israelita dut Egipto 46:1-50:26

Ginuna et Empu' Langit sampay Dunya'

1 ¹Dut sengketegnaan ginuna et Empu' Elohim menge' langit sampay itueng dunya'. ²Sene' ti' itueng dunya' kaya dagbes, beke' kaya pegbiyag misan enu. Itueng danum nelkepan et dunya', nelkepan gasi et kelingban. Indyari itueng Nakem et Empu' Elohim meggeleng eset timbew et danum. ³Sinugid et Empu' Elohim, kwan, “Tumlang.” Indyari megtuy timinlang. ⁴Nenep Empu' Elohim ganang nebiri' ye menunga telang. Pegketbes pinarak ye telang dut kelingban. ⁵Itueng telang ngingeranan et Empu' eldew. Itueng kelingban ngingeranan ye et gebi. Gimimbi beke' neldew. Atin ne unang eldew.

Atin Ikeruwang Eldew

⁶Pegketbes sinugid et Empu' Elohim, kwan, “Keilangan eletan dut tenga' et danum apang megparak.” ⁷Binaal et Empu' eletan neng negpeparak eset danum atu't sirib beke' dut timbew. Angkansa atin ne neinabu. ⁸Itueng elatan ngingeranan et Empu' lelengew. Gimimbi beke' neldew, atin ne ikeruwang eldew.

Atin Iketlung Eldew

⁹Sinugid et Empu' Elohim, “Megtimum danum atu't sirib et langit dut sembatung lelegdangan apang lumbew metuug neng lugta'.” Angkansa atin ne neinabu. ¹⁰Lugta' ngingeranan ye et dunya'. Kedenuman ngingeranan ye gasi et dagat. Nenep Empu' Elohim ganang nebiri' ye menunga. ¹¹Pegketbes, sinugid et Empu' Elohim, “Tuhuan dunya' et indeginis neng luluwakan neng megulinseg beke' megbua' et kekenyeng ginisan.” Angkansa atin ne neinabu. ¹²Angkansa, timinuhu' indeginis neng luluwaken neng megulinseg pasal et kekenyeng ginisan atu't dunya'. Nebiri' et Empu' kineradya ye menunga. ¹³Gimimbi beke' neldew, atin ne iketlung eldew.

Atin Ikeepat neng Eldew

¹⁴Indyari sugid et Empu' Elohim, kwan, “Sumilu' dut langit apang iparak et eldew beke' gebi. Indanan dye gasi menge' tenda', menge' timpu, sampay menge' eldew beke' teun. ¹⁵Tumlang silu' dut langit apang benyaran ye dunya'.” Angkansa atin ne neinabu. ¹⁶Indyari ginuna et Empu' Elohim duwang derekerang silu'. Itueng kela' banar apang menyar et megsingeldew. Itueng sumengerit apang menyar et gebi. Ginuna ye gasi menge' bituen. ¹⁷Binetang dye et Empu' Elohim dut langit apang menyar et dunya', ¹⁸apang memegbeg dye et eldew beke' gebi, sampay iparak et telang eset kelingban. Nebiri' et Empu' na menunga binwat ye. ¹⁹Gimimbi beke' neldew, atin ne ikeepat neng eldew.

Atin Ikelimang Eldew

²⁰Sinugid et Empu' Elohim, kwan, “Kumeldam menge' pebibiyag dut danum beke' lumpad menge' begit dut lelengew.” ²¹Angkansa, ginuna et Empu' Elohim derekerang ginisan et sera' dut dagat, beke' ginsan neng kekenyeng ginisan neng pebibiyag, beke' kimineldam dut danum. Ginuna ye gasi menge' begit kuyun et kekenyeng ginisan. Menunga dut pemiri' et Empu' Elohim. ²²Binantug dye et Empu' Elohim, kwan ye, “Megibun kew, kumeldam kew beke' behana' myu dagat.” Sinugid ye gasi dut menge' begit, kwan, “Kumansang kew dut dunya'.” ²³Gimimbi beke' neldew. Atin ne ikelimang eldew.

Atin Ikenem neng Eldew

²⁴Sinugid et Empu' Elohim, kwan ye, “Megibun beke' kumeldam menge' pebibiyag dut dunya' kuyun et kekenyeng ginisan, menge' meklag beke' meguep sampay meglempey.” Angkansa atin ne neinabu. ²⁵Ginuna et Empu' Elohim iba-ibang ginis neng menge' ayup neng meguep sampay meklag beke' meglempey. Menunga et pemiri' et Empu' Elohim.

Ginuna et Empu' Taaw

²⁶Sinugid et Empu' Elohim, kwan ye, “Bealen tyu taaw samat dagbes tyu, kuyun et seraba tyu. Kepegbaya' dye et menge' sera' et dagat, menge' begit et lelengew, menge' ayup neng meguep, beke' ginsan neng pebibiyag et dunya', sampay ginsan neng menge' meglempey atue't dunya'.”

²⁷Angkansa, ginuna et Empu' Elohim taaw samat diri yeng dagbes. Ginuna ye dye samat seraba et Empu'. Ginuna ye dye et lelaki beke' libun. ²⁸Pegketbes, binantug ye dye, kwan et Empu' Elohim kedye, “Megyegang sampay kumeldam kew. Latap kew apang begbegan sengkellungsuran. Kemyu kepegbaya' dut menge' sera' et dagat sampay dut menge' begit et lelengew, beke' dut ginsan neng menge' pebibiyag na megpanew et timbew et lugta'.” ²⁹Sinugid et Empu' Elohim, “Birina! Binggeyan ku kemyu et tegsengginis neng luluwaken et dunya' neng tegulinseg sampay tegsengginis neng puun et kayu neng megbua' neng tegulinseg apang mekedyaring kekanen myu. ³⁰Indyari eset tegsengginis neng ayup dut lugta' beke' tegsengginis neng begit sampay menge' ayup neng megpanew, gaay bersen, ginsan neng pebibiyag, binggeyan ku et tegsengginis neng luluwaken apang mekaan dye.” Angkansa atin ne neinabu. ³¹Nebiri' et Empu' Elohim ginsan neng ginuna ye menunga banar. Gimimbi beke' neldew. Atin ne ikenem neng eldew.

Atin Ikepitung Eldew

2 ¹Indyari netbes et Empu' dunya' beke' langit sampay ginsa't sunu' ye sukup ne. ²Na, nepetaren Empu' Elohim et ikepitung eldew, sabab

netbes ye ginsan neng kineradya ye. ³Angkansa, pinenunganen sampay pineseridi' ye ikepitung eldew apang ipetigna' sabab atin kepeternan et ginsan neng kineradya ye et pegguna.

⁴Itue pebnar pasal et pegguna et langit beke' dunya' sampay ginsan et sunu' ye.

Luluwakan et Eden

Ganang ginuna ne i Yahweh Elohim neng Empu' langit beke' dunya',⁴ ⁵kayangga pe' nega minge' kekeyuan sampay kayangga pe' timinuhu' minge' ginis neng luluwakan sabab ingga pe' nepedlekan ye dunya' beke' ingga pe' taaw penguma. ⁶Segwa', maya danum neng neperibuwat teyeg et lugta' na diminanum et sengkedunyaan.

Ating Unang Taaw Ginuna et Empu'

⁷Indyari' nisi' si Yahweh Elohim neng Empu' et lugta', ginuna ye et taw't lelaki sampay tinepiugan ye delang et erung ating guminawa. Angkansa, itueng ta'aw negmendyaring biyag.

⁸Pegketbes, nemaal si Yahweh Elohim neng Empu' et luluwakan dut Eden dut tamar sebangan. Pinelegdeng ye duntin taaw neng binaal ye. ⁹Pinetuhu' Yahweh Elohim neng Empu' duntin ginsan neng ginisan et kayu neng keireg-ireg dut pemiri' beke' menungang kanen. Pinetuhu' ye gasi dut tenga' sembatung puun et kayu na megbebegey et biyag, beke' sembatung kayu megbebegey et pegkesewd et menunga beke' meyaat.

¹⁰Maya danum, puun ye megburbur et Eden. Atin ne megtebung et minge' luluwakan. Teyeg duntin nebagi' ne et epat neng kedenuman. ¹¹Ingaran et unang danum Peson. Atin ne megburbur et sengkelungsuran et Habila, na duntin maya bulawan. ¹²Menunga banar bulawan dut ating lungsud. Maya gasi bebengluen beke' minge' batu neng oniks. ¹³Ingaran et ikeruwang danum Gihon. Atin ne megburbur et lungsud et Kus. ¹⁴Tigris ingaran et iketlung danum neng megburbur gasi dut tamar sebangan et Asiria. Ikeepat neng sanga et danum pegngeranan Eprates.

¹⁵Pinelegdeng i Yahweh Elohim neng Empu' ating lelaki dut luluwakan et Eden apang umanen beke' ingetan ye. ¹⁶Binilinan i Yahweh Elohim neng Empu' lelaki, kwan ye, "Kekaan ke't sebarang bua' et kayu dut seled luluwakan. ¹⁷Segwa', kasi' kana' bua' et kayu neng pegkesewd et menunga beke' meyaat, sabab ba' kanen mu ating bua', tantu matey ke."

Ginuna et Empu' Libun

¹⁸Pegketbes, kwan i Yahweh Elohim neng Empu', "Kaya menunga ba' yaya lang lelaki. Baalan ku ya et ketabang neng keteup et kenyeng

^a 2:4 *Yahweh Elohim neng Empu'* - Itue ngaran et Empu' Banar dut langit.

menge' keilangan.”¹⁹ Angkansa, nisi' et lugta' si Yahweh Elohim neng Empu' apang baalen ye et ginsan neng menge' ayup beke' ginsan neng menge' begit. Binibit ye dut lelaki apang mesewran ba' enu ngeranan ye kedye. Angkansa, mayang itingtag et lelaki dut kedye atin ne ingaran dye.²⁰ Ngineranan et lelaki ginsan neng ayup, beke' ginsan neng begit, sampay ginsan neng menge' ayup et talun. Segwa' kaya lang nekebia' lelaki et ketabang neng keteup kenye.

²¹ Angkansa gasi pineiga' i Yahweh na Empu' neng meekek ating lelaki. Indyari sasat ya megiga', insi' et Empu' sembatung tekgang et lelaki, empa' ne pinepilat ye megtuy itieng insian ye in.²² Ginuna ye et libun itueng tekgang neng insi' ye dut lelaki. Tebes binibit ye dut lelaki.²³ Sinugid et lelaki, kwan,

“Itue ne sembatung keragbes ku, tulang na insi' eset tulang ku, sampay uned ye insi' eset uned ku.”

Ngeranan ye et libun, sabab insi' ya mewanan eset lelaki.

²⁴ Angkansa, itue sabab manu tirengan et lelaki indu' sampay ama' ye apang pebulun dut esawa ye sampay mendyaring samat sembatung taaw dye ne.

²⁵ Ating lelaki beke' esawa ye meglelbas nega, segwa' kaya dye meglew.

Pegkekesala' et Taaw

3 ¹ Na', itueng seli gasi landu' mependey et ginsan neng ayup neng ginuna i Yahweh Elohim neng Empu'. Kwan et seli dut libun, “Banar taku' sinugid et Empu' Elohim kwan, ‘Kasi' myu pegkana' misan enung bua' et kayu dut luluwakan?’”

² Sinambag et libun dut seli, “Mekekaan kay bua' et menge' kayu dut luluwakan, ³ erapun atin lang et bua' et kayu dut tenga' et luluwakan diki kay mekekaan. Sabab binilin damen et Empu' Elohim kwan, ‘Kasi' myu pegkana' etawa pegkutewa' bua' et atin kayu, sabab matey kew ba' keredyanen myu atin.’”

⁴ Segwa', kwa't seli dut libun, “Diki lang. Diki kew matey. ⁵ Sinugid dimyu et Empu' Elohim atin sabab nesewran ye ba' mengaan kew et ating bua', megkesewd kew ne ginsan, beke' sumali' kew ne kenye sabab meretian myu ne menunga beke' meyaat.”

⁶ Pegka' nebiri' et libun menunga bua' et ating kayu, sampay keireg-ireg dut pemiri' ye beke' menunga kanen sampay megkesewd gasi taaw, angkansa, nupu' ya et bua' beke' kinaan ye. Binggeyan ye gasi ye sampay kiminaan ya gasi. ⁷ Ganang nekekaan dye ne, duwa dye nesewran dye meglelbas dye. Angkansa, nengisi' dye et deun et igus. Pinegretreit dye beke' binaal dye et tapis.

⁸ Ganang mapunapun ne, nekingeg et lelaki kukulindeg i Yahweh Elohim neng Empu', megpepanew ya dut luluwakan. Pineteguan dye nega

dut kekeyuan dut luluwakan apang diki dye mesusup i Yahweh Elohim neng Empu'.

⁹Segwa', tiningkag i Yahweh Elohim neng Empu' ating lelaki, kwan ye, "Adan, embe ke?"

¹⁰Kwa't lelaki, "Ani' ku petetagu' sabab nekingeg ku kukulindeg mu megpepanew dut luluwakan. Timinakut ku sabab meglelbas ku, angkansa, nepetagu' ku."

¹¹Kwan i Yahweh Elohim neng Empu', "Sinu negsugid dimu meglelbas ke? Nengaan ke taku' et buah' et kayu neng kaya pepekaan ku dimu?"

¹²Kwa't lelaki, "Binggeyan aku et libun neng pineiba mu daken beke' kinaan ku."

¹³Sinugid i Yahweh Elohim neng Empu' dut libun, kwan ye, "Manu binwat mu itue?"

Kwan gasi et libun, "Rinundingan aku et seli, angkansa, nengaan ku."

Inukum i Empu' Kedye

¹⁴Kwan i Yahweh Elohim neng Empu' dut seli, "Sabab et kineradya mu itue, itue pengrega ku dimu. Terwanan ku ikew lebi nega et ginsan neng meklag beke' meguep neng ayup. Beteng mu ipanew mu, lugta' kanen mu kwit pebibiyag ke. ¹⁵Ikw beke' libun megbanta. Tutusan mu beke' tutusan ye megbanta gasi. Runteken ye ulu mu, sampay tinduken mu gasi teneb ye."

¹⁶Kwan et Empu' gasi dut libun, "Punsabab et nebaal mu, dugangan ku keliyutan mu eset pegbeteng mu sampay dut pegyegang mu. Gaayen mu nega esawa mu beke' ya memegbeg dimu."

¹⁷Kwan ye ki Adan, "Sabab et kiningeg mu esawa mu, kinaan mu buah' et kayu neng kaya pepekaan ku dimu, terwanan ku lugta' sabab mu. Subali' megkeradya ke mura kekaan ke kwit pebibiyag ke. ¹⁸Tumuhu' suksukan dut lugta'. Luluwakan dut kebebengleyan kanen mu. ¹⁹Pelinget ke mena muda ke kekaan et kekanen seked peuli' ke eset lugta' sabab duntin minewanan mu. Sabab eset lugta' minewanan mu, eset lugta' ke gasi muli'."

²⁰Ngineranan i Adan esawa ye et si Eba, sabab indu' ya et ginsan neng pebibiyag. ²¹Itueng megesawa binalan i Yahweh Elohim neng Empu' et pekayan neng kulit beke' pinebadyu' kedye.

Pineugad si Adan beke' si Eba dut Luluwakan et Eden

²²Sinugid i Yahweh Elohim neng Empu', "Itueng lelaki sali' tyu ne. Mekesewd et menunga beke' meyaat. Kalu' tiban mengaan et buah' et kayu't biyag beke' megbiyag et kaya keskeran." ²³Angkansa, pineugad ya i Yahweh Elohim neng Empu' dut Luluwakan et Eden apang umanen ye lugta' neng minewanan ye. ²⁴Pegpeugad i Yahweh Elohim neng Empu' et

lelaki, dinatun ye minge' dereakan neng kerubim dut tampar emihan et Eden sampay tukew neng megdedleg beke' pebengbelising dye et misan embe apang dyeganan dalan pesurung dut kayu't biyag.

Pinatey i Kain si Abel

4 ¹Gana-gana, inulid i Adan esawa ye empa' ne negbeteng. Ganang nengganak ne si Eba, sinugid ye, kwan, “Negyegang ku et lelaki sabab et tabang i Yahweh.” Angkansa, si Kain ngineranan kenye. ²Indyari, sinunuran nega si Kain et sembatung lelaki. Abel gasi ngineranan kenye. Mengingipat et ayup itue. Si Kain gasi mengunguma. ³Neinabu ganang nekwit ne, negey si Kain ki Yahweh et inumanan ye. ⁴Nisi' gasi si Abel et uka' et ipatan ye. Pinatey ye beke' binggey ki Yahweh menungang bagi!. Tinerima i Yahweh si Abel sampay begey ye. ⁵Segwa', kaya tinerima i Yahweh si Kain sabab et begey ye. Angkansa, niseg si Kain beke' negyeat rupa ye. ⁶Angkansa, sinugid i Yahweh, “Enu pegisgan mu, beke' manu negyeat rupa mu? ⁷Ba' menunga kineradya mu, manu diki terimanen ke? Segwa', ba' kaya menunga pegkeredyanen mu, megapa' dimu keselaan. Gay ye ikew. Segwa', keilangan deagen mu ya.”

⁸Na, sembatung eldew pinekebian i Kain tipused ye. Kwan ye, “Abel, dumun te't uma.” Giminay gasi si Abel. Ganang duun dye ne't uma, rinuhub i Kain si Abel beke' pinatey ye. ⁹Indyari' kwan i Yahweh ki Kain, “Embe si Abel neng tipused mu?” Kwan ye, “Iste ku. Pegtetengman ku taku' tipused ku?” ¹⁰Sinugid i Yahweh, “Kain, enu taku' binwat mu kenye? Kingga', dugu' et tipused mu samat pengliliguan ye na negpepeingasi' na dusaen ku ating taaw na nematey kenye. ¹¹Tiban terwanan ke et lugta' neng siminepsep et dugu't tipused mu neng pinatey mu. ¹²Ganang menguma ke, diki ke ne beraan et luluwaken. Sampay daran ke mepinenewen et misan embe-embe lang.”

¹³Indyari' sinugid i Kain ki Yahweh, “Limimbi ne et gees ku pengrega daken. ¹⁴Birina' tiban, sinempeg mu ne aku et atueng lungsud sampay pinerayu' mu aku eset elepan mu. Mepinenewen et misan embe-embe lang atue't dunya', sampay kaya lelegdangan ku. Sinu-sinu kekita daken mengimatey daken.” ¹⁵Kwan i Yahweh kenye, “Diki ne. Sebarang mematey ki Kain belsen et kepitung pengrega.” Angkansa, binggeyan si Kain et tenda' apang diki ya imeteyen et misan sinung kesusup kenye. ¹⁶Indyari' nugad si Kain ki Yahweh, negubu' dut lungsud et Nod, dut tampar emihan et Eden.

Keyegangan i Adan mura et Kelang Liyud

¹⁷Inulid i Kain esawa ye. Negebteng sampay pinengganak ye yegang ne lelaki neng si Enok. Negpetiyeg et kelang kebebenwanan si Kain. Ngineranan ye et Enok samat ingaran et yegang ye. ¹⁸Yegang i Enok si

Irada. Yegang i Irada si Mehujael. Yegang i Mehujael si Metusael. Yegang i Metusael si Lamek. ¹⁹Si Lamek in maya duwa esawa ye, de Ada beke' si Silla. ²⁰Pinengyegang dut ki Ada si Jabal. Dye in minewanan et menge' taaw na nemenglegdeng et tetluan beke' mengingipat menge' ayup. ²¹Tipused i Jabal si Jubal. Ama' ya et menge' mememagang beke' menunuling. ²²Dut ki Silla neng sembatung esawa i Lamek pinengyegang si Tubal Kain. Ya menenelsal et ginsan ginisan neng kesengkapan teyeg et tumbaga beke' besi'. Maya nega gasi tipused ye libun, ngaran ye si Naama.

²³Kwan i Lamek et duwey ye, “Ada, Silla, kingga' myu aku. Kemyung menge' duwey ku, kingga' myu beres ku. Maya pinesakit daken et budyang lelaki, tebes pinatey ku ya. ²⁴Ba' maya peteyen si Kain, beles dut nepepatey kepitu. Segwa', ba' aku peteyan, pitumpulu' pitung beles gasi.”

Si Set beke' si Enos

²⁵Inulid gasi i Adan esawa ye. Negebteng beke' pinengganak sembatu gasing lelaki. Sinugid et indu', “Binggeyan aku et Empu' Elohim et yegang neng ganti i Abel neng pinatey i Kain.” Ngineranan dye ye si Set. ²⁶Yegang i Set si Enos. Ating timpu timinagna' pegempu' dye ki Yahweh neng Empu' banar.

Menge' Keupu'upuan i Adan

5 ¹Itue listaan et menge' ingaran et menge' keupu'upuan i Adan. Ganang neguna ne et Empu' Elohim menge' taaw, ginuna ye dye et samat dagbes ye neng Empu'. ²Ginuna ye dye na lelaki beke' libun, pegketbes, ininunga ye dye sampay ngineranan ye't ketaawan. ³Senggatus telumpulung teun ne umur i Adan ganang pinengyegang kenye sembatung yegang neng lelaki na siminunsun et rurupanan et ama' ye. Set ngineranan kenye i Adan. ⁴Walung gatus neng teun nega dinugang et umur i Adan teyeg et kepenggenakan i Set. Seled et itueng timpu nekeyegang dye nega't kelelekian beke' kelilibunan. ⁵Siyam neng gatus telumpulung teun sinkeran et umur i Adan, indyari natey ye.

⁶Senggatus limang teun umur i Set ganang pinengyegang si Enos. ⁷Walung gatus pitung teun nega dinugang et umur i Set teyeg et kepenggenakan i Enos. Pinengyegang kedye gasi menge' kelelekian beke' kelilibunan. ⁸Siyam neng gatus sempulu' duwang teun sinkeran et umur i Set, indyari' natey ye.

⁹Siyam neng pulung teun umur i Enos ganang pinengyegang si Kenan. ¹⁰Walung gatus sempulu' limang teun sinkeran et umur i Enos teyeg et kepenggenakan i Kenan. Pinengyegang kenye gasi menge' kelelekian beke' kelilibunan. ¹¹Siyam neng gatus limang teun sinkeran et umur i Enos, ganang natey ye.

¹²Pitumpulung teun umur i Kenan ganang pinengyegang si Mahalalel. ¹³Walung gatus epat neng pulung teun nega dinugang et umur i Enos teyeg et kepenggenakan i Mahalalel. Pinengyegang kenye gasi ibang kelelekian beke' kelilibunan. ¹⁴Siyam neng gatus sempulung teun sinkeran et umur i Kenan, indyari natey ye.

¹⁵Enem neng pulu' limang teun umur i Mahalalel ganang pinengyegang si Jared kenye. ¹⁶Walung gatus telumpulung teun nega dinugang et umur i Mahalalel teyeg et kepenggenakan i Jared. Pinengyegang gasi ibang menge' kelelekian beke' menge' kelilibunan. ¹⁷Walung gatus siyam neng pulu' limang teun sinkeran et umur i Mahalalel, ganang natey ye.

¹⁸Ganang senggatus enem neng pulu' duwang teun si Jared, pinenganak ne yegang neng lelaki na si Enok. ¹⁹Walung gatus neng teun nega dinugang et umur i Jared teyeg et kepenggenakan i Enok. Pinengyegang kenye gasi menge' kelelekian beke' kelilibunan. ²⁰Siyam neng gatus enem neng pulu' duwang teun sinkeran et umur i Jared ganang natey ye.

²¹Enem neng pulu' limang teun umur i Enok ganang pinengyegang si Metusela kenye. ²²Mura kepenggenakan i Metusela ki Enok seked telung gatus neng teun pinenep ye Empu' Elohim. Ganang atin neng timpu' pinengyegang nega kenye menge' kelelekian beke' menge' kelilibunan. ²³Telung gatus enem neng pulu' limang teun umur i Enok. ²⁴Diminanan pegpenep i Enok dut Empu' Elohim seked megtuy lang ya netinep sabab insi' ya et Empu' Elohim.

²⁵Senggatus walumpulu' pitung teun umur i Metusela ganang pinengyegang si Lamek kenye. ²⁶Pitung gatus walumpulu' duwang teun nega dinugang et umur i Metusela teyeg et kepenggenakan i Lamek. Pinengyegang kenye gasi menge' ibang kelelekian beke' kelilibunan. ²⁷Siyam neng gatus enem neng pulu' siyam neng teun sinkeran et umur i Metusela, indyari natey ye.

²⁸Senggatus walumpulu' duwang teun umur i Lamek ganang pinengyegang kenye lelaki neng uka'. ²⁹Ngineranan ye't Noe. Kwan i Lamek, "Ya mibit kityu dut kepeternan et keliyutan et keradya tyu beke' et keradya et keremut tyu sabab tinerwanan i Yahweh lugta'." ³⁰Limang gatus siyam neng pulu' limang teun nega dugang et umur i Lamek teyeg et kepenggenakan i Noe. Pinengyegang gasi ki Lamek ibang menge' kelelekian beke' menge' kelilibunan. ³¹Pitung gatus pitumpulu' pitung teun sinkeran et umur i Lamek, indyari' natey ye.

³²Limang gatus neng teun umur i Noe ganang pinengyegang kedye si Sem, si Ham, beke' si Japet.

Keyeatan et Ginsan Taaw

6 ¹Neinabu itue ganang kiminansang ne taaw et sengkellungsuran sampay ipinengyegang dye menge' kelilibunan. ²Pegka' nebiri' et

menge' keyegangan et Empu' Elohim na mededagbes menge' kelilibunan neng keyegangan et menge' taaw, inesawa dye mayang negayan dye. ³Sinugid i Yahweh, kwan, “Diki ne tumeteg misan ingyan Nakem ku sabab taaw dye lang na matey. Segwa' tihad tiban, senggatus duwampulung teun mene umur dye.”

⁴Ating masa neng tagna' ti', inulid et menge' keyegangan et Empu' Elohim menge' kelilibunan et taaw. Pinengyegang dye derekerang taaw neng betangen Nepilim. Metaas beke' bantug banar neng taaw menge' itue. ⁵Mekansang ne banar menge' kedusaan et menge' taaw atu't dunya' beke' meraat ginsan penedseled beke' pikir dye. Nesewran itue i Yahweh. ⁶Angkansa, negsusun si Yahweh sabab ginuna ye ketaawan, beke' rimumpuk ya set seled ye. ⁷Angkansa, sinugid i Yahweh, “Imeteyen ku ne menge' taaw neng ginuna ku et sengkedunyaan beke' menge' ayup sampay menge' kebegitan, sabab merupuk ku na ginuna ku dye.” ⁸Segwa', si Noe ga metigna' beke' pinenep ye si Yahweh.

Si Upu' Noe

⁹Itue ne tuturan pasal ki Noe sampay menge' keyegangan ye. Metignang taaw si Noe. Kaya nesumbang kenye et menge' taw't timpu ye. Mesinunuren ya et Empu' Elohim. ¹⁰Telung kelelekian keyegangan i Noe. Menge' ngaran dye si Sem, si Ham sampay si Japet. ¹¹Segwa' mesewala banar menge' taw't dunya' eset pemiri' et Empu', beke' limingkep keeriweraan dut ginsa't dunya'. ¹²Nebiri' et Empu' Elohim na meyaat banar menge' taw't sengkellungsuran. Pineraat et ginsan neng taaw keradya dye atue't dunya'.

Pinebaal et Kelang Kapal Letew si Noe

¹³Angkansa, sinugid et Empu' Elohim ki Noe, kwan, “Nepikir ku tepuen ku ne ginsan taaw sabab melandu' ne keeriweraan et dunya' sabab et keradya dye. Angkansa, tepuen ku ne dye beke' binenanen ku dunya'. ¹⁴Angkansa, pemaal ke ne et kelang kapal letew neng kayu na ingaran sipres. Baala' et menge' bibilik dut seled beke' tenseki' et saleng liwan sampay seled. ¹⁵Kwantin baala'. Siyam neng pulung depa kebuwatan beke' sempulu' limang depa lekbang ye sampay siyam neng depa langkew.^b ¹⁶Sepewi' beke' dingdinga' seked duwang dangew tenga' mene metinda. Sembelang kilid lang baala' et lelengewan. Petagi' et telung patag. ¹⁷Sabab aku banar, aku megpeiyud et dunya' apang mebinasa ginsan neng ayup beke' taaw dut sengkedunyaan. Matey ginsan indeginis neng megiginawa. ¹⁸Segwa', pegsulutan ku ikew ipebeyaa' esawa mu beke' keyegangan mu lelaki sampay kesewanan dye, megsesakat kew

^b 6:15 133 metro kebuwatan, 22 metro lekbang, beke' 13 metro layug ye.

seled et kapal letew. ¹⁹Pesakat ke gasi dut kapal letew et tegsembatung ginisan et menge' megesawa neng ayup apang dye gasi megbiyag kebaya' dimyu. ²⁰Pesakat gasi et tegduruwang ginisan et menge' begit beke' menge' ayup iba gasi menge' meglempey et lugta' apang dye gasi megbiyag. ²¹Pegpanyap et ginsan neng pegkaan apang kekaan kew beke' ginsan neng ayup." ²²Kineradya i Noe ginsan neng tinahag kenye et Empu' Elohim.

Pegliyud et Kela' dut Sengkedunyaan

7 ¹Pegketbes, sinugid gasi i Yahweh ki Noe, kwan, "Sumled ke beke' esawa mu sampay menge' keyegangan mu dut kelang kapal letew, sabab ikew lang nebiri' ku metigna' tiban eset ginsa't menge' taaw et itueng penewnan. ²Bibit key et tegpitung megesawa neng ginsan kaya meridi' neng menge' ayup. Eset mayang meridi', duwang ginisan lang neng megesawa bita'. ³Bit'a' gasi pitung ginisan et menge' begit neng megesawa apang diki metpu' itueng kekenyeng ginisan atu't dunya'. ⁴Sabab kepituan pedlekan ku ne dunya' et seled epat neng pulung eldew beke' epat neng pulung gebi. Sabab imeteyen ku ginsan ginisan neng menge' megiginawa atu't dunya' neng ginuna ku." ⁵Kineradya i Noe ginsan tinahag kenye et Empu' Yahweh.

⁶Enem neng gatus neng teun ne umur i Noe ganang liminiyud atu't dunya'. ⁷Siminakat si Noe iba ye esawa beke' telung keyegangan yeng lelaki sampay menge' esawa dye apang mepelegyuan dye pegdekla' et danum. ⁸Nememaya' kedye ginisan et menge' meridi' beke' menge' menungang ayup. Maya gasi menge' begit sampay menge' ayup neng meglempey et lugta'. ⁹Tegsengkesewanan et ginsan neng ginuna et Empu' Elohim diminatang dut kelang kapal letew sigun et tahag et Empu' Elohim ki Noe. ¹⁰Indyari', pegketbes et pitung eldew, liminiyud ne eset sengkedunyaan.

¹¹Neinabu itue ganang enem neng gatus neng teun beke' duwang bulan sampay sempulu' pitung eldew umur i Noe. Simimpuk ginsan buwal et danum. Ngiminanga diriguangan et langit beke' diminlek. ¹²Diminlek et seled epat neng pulung eldew beke' epat neng pulung gebi. ¹³Ating eldew et tagna' et pegdelek nekesled si Noe, iba ye esawa ye beke' telung keyegangan yeng lelaki si Sem, si Ham beke' si Japet, iba dye menge' esawa dye. ¹⁴Nememaya' kedye ginsan neng ayup et geba' beke' menge' meguep neng ayup sampay ginisan neng meglempey neng ayup dut dunya'. Duun gasi menge' reramu beke' ginsan keginisan neng begit. ¹⁵Nemengdateng ki Noe tegsembatu-sembatung ginisan et megesawa neng menge' ayup neng megbibiyag. ¹⁶Nemenakat libun lelaki samat sinugid et Empu' Elohim ki Noe. Pegketbes, tinengleb i Yahweh lelungawan et kelang kapal letew.

¹⁷Diminlek beke' liminiyud et epat neng pulung eldew beke' epat neng pulung gebi. Siminipwat danum, angkansa, limintew lang kelang kapal letew dut dibuwat et lugta'. ¹⁸Diminekla' beke' rimirarem danum atu't dunya', segwa' limintew lang kelang kapal letew. ¹⁹Pelahun pegdekla' et danum seked nererep ginsan neng kebudbukiran. ²⁰Misan menge' bukid neng melangkew nelimunan et limang depa sabab et pegdekla' et danum. ²¹Angkansa, natey ginsan neng megiginawa atu't lugta'. Nemematey ginsa't menge' begit beke' ginsa't menge' meklag beke' menge' ayup sampay menge' meglempey et lugta'. Nemematey gasi ginsan taaw. ²²Natey ginsan neng megiginawa atu't lugta'. ²³Tinpu et Empu' Elohim ginsan neng negbiyag atu't dunya' samat menge' taaw beke' menge' ayup sampay menge' begit. Selyu si Noe mene sampay menge' iba ye dut kelang kapal letew netinda. ²⁴Senggatus beke' limampulung eldew tinetegan et danum atu't dunya'.

Pegebas et Liyud eset Sengkedunyaan

8 ¹Segwa', ganang timpu nega et liyud, megpipikir daran Empu' Elohim pasal kede Noe beke' ginsan neng menge' meklag beke' meguep neng ayup neng iba ye dut kelang kapal letew. Angkansa, pinedresan et Empu' Elohim liyud apang mebas. ²Netimbangan menge' buwal beke' diriguangan et langit, indyari' timinngew ne delek mewanan dut langit. ³Megati masi danum. Pegtalib et senggatus limampulung eldew nebas ne. ⁴Angkansa, dinegsa' kelang kapal letew dut menge' bukid et Ararat et ikepitung bulan beke' ikesempulu' pitung eldew et pegliyud. ⁵Pelahun pegkisek et danum seked ikesempulung bulan. Megunang eldew et ikesempulung bulan timinbu' ne erimpuru et menge' ibang bukid.

⁶Pegtalib et epat neng pulung eldew tinukasan i Noe sembatung lelengewan et kelang kapal letew. ⁷Nepelpad ya et sembatung uwak. Pepe'peuli' lang seked netian lugta'. ⁸Sunud pinelpad ye gasi kelepati' apang birinen ye ba' metuug ne banar lugta'. ⁹Segwa', kaya nekeugpa' kelepati' sabab tegedanum nega. Angkansa, pegpeuli' dut kelang kapal letew inalew i Noe beke' pinesled peuli'. ¹⁰Pegtalib et ikepitung eldew pinelpad ye peuli' kelepati'. ¹¹Pegmapun, negpeuli' kenye kelepati' megtetangag et biyag neng deun et olibo. Angkansa, neretian i Noe na metuug ne lugta'. ¹²Timinagey nega ya et ikepitu negang eldew apang ipelpad ye peuli' kelepati'. Pegpelpad ye, kaya ne nuli' kenye kelpati'.

¹³Enem neng gatus seng teun ne umur i Noe. Pegtalib et unang eldew et megunang bulan et ating teun, timinuug ne danum et dunya'. Inukaben i Noe lelengewan et kelang kapal letew. Nemegmayag ya beke' nebiri' ye metuug ne lugta'. ¹⁴Ikeruwang pulu' pitung eldew et ikeruwang bulan et ating teun, timinuug ne sengkedunyaan. ¹⁵Sinugid

et Empu' Elohim ki Noe, kwan, ¹⁶“Liwan kew ne et kelang kapal letew iba mu esawa mu beke' keyegangan mung kelekian sampay kesewanan dye. ¹⁷Peliwana' ne gasi ginsan neng menge' ayup sampay menge' begit apang megbe'baya' dye beke' kumeldam dye atu't dunya'.” ¹⁸Angkansa, nemengliwan de Noe, menge' yegang ye beke' esawa ye sampay menge' esawa et menge' yegang ye. ¹⁹Nemengliwan gasi menge' ginsan ginisan et menge' ayup neng meklag beke' meguep beke' meglempey sampay menge' kebegitan.

Negsimaya' si Noe ki Empu'

²⁰Pegliwan dye ginsan, nemaal si Noe et sisimeyaan ki Yahweh. Nisi' si Noe et tegsembatu-sembatung ginisan et menge' ayup beke' begit neng kaya meridi', gay bersen, menge' ayup neng mekedyaring simaya' dut Empu'. Tinutung ye dut sisimeyaan bilang begey ki Yahweh. ²¹Ganang nebu ne i Yahweh menungang ebun teyeg dut begey, kwan ye dut pengrendem ye, “Diki ku ne peuli' terwanan lugta' sabab et pegkeredyanen et taaw. Sabab, meyaat pikiran ye mawa' nega't sengkeyegang kenye. Diki ku ne gasi binenanen mayang indeginis neng megbibiyag samat kineradya ku tiban. ²²Sasa't maya nega dunya', ingga tumngew pemumuaan beke' pengengeygan etawa pengreremigan beke' pemumulagan. Minit beke' dumlek nega sampay gasi meldew beke' gumbi nega daran.”

Tinange' i Yahweh ki Noe

9 ¹Ininunga et Empu' Elohim si Noe beke' menge' keyegangan yeng lelaki, kwan ye kedye, “Megyegang kew beke' kumeldam kew apang meletapan myu sengkedunyaan. ²Ginsan neng menge' ayup sampay menge' begit beke' ginsan neng menge' ayup neng meglempey sampay menge' sera' tumakut dimyu. Ibgey ku dimyu ginsan apang kemyu mengmilik dye. ³Binggey ku dimyu ginsan neng ayup apang mekedyaring pegkaan myu. Samat pegkaan myu et menge' luluwaken tagna', dugangan ku tiban ginsan. ⁴Segwa', diki myu mekaan uned et ayup neng kaya inugaran et dugu', sabab seled atin biyag ye. ⁵Mayang mengimatey, belsen ku misan ayup ya. Belsen ku gasi mayang mengilang et ginawa et sebaya' ye. Itue sugiren ku dimu. ⁶Ba' mayang mengimatey, imeteyen gasi ya et taaw sabab binaal ku ketaawan samat dagbes et diri' neng Empu'.”

⁷“Dimyu tahag ku, megyegang apang kumeldam kew. Letapi' myu sengkedunyaan.”

⁸Dinugangan et Empu' Elohim beres ye ki Noe sampay dut menge' keyegangan yeng lelaki neng iba ye, kwan ye, ⁹“Tiban tektakan ku ikew

^c 9:6 Betsaen Tagna' 1:26, 27 pasal et dagbes et Empu'.

sampay minge' keupu'upuan myu et tinange'. ¹⁰Kwantin gasi itange' ku dut ginsan neng minge' ayup neng iba myu samat minge' begit beke' minge' meguep sampay meklag neng ayup, misan gasi dut ginsan keldamen et liminiwan et kelang kapal letew. ¹¹Itue penektak ku dimyu. Ginsan neng megiginawa diki ne mebinasa peuli' et liyud. Sampay diki ne binesanen peuli' et liyud itueng dunya'."

Tenda' et Pebeluntung

¹²Indyari' sinugid et Empu' Elohim, "Tenda' itue et tange' ku dimyu beke' dut ginsan indeginis neng ayup neng meiba myu seked dut keskeran et minge' tutusan. ¹³Pebeluntung ku dut inarak. Atin tenda' et tinange' ku et sengkedunyaan. ¹⁴Meinabu itue. Ba' ipekunem ku beke' mebiri' myu memeluntung et kunem, ¹⁵merendeman ku tinange' ku dimyu sampay dut ginsan ginis neng pebibiyag. Diki ne lumyud danum apang mebinasa ginsan neng pebibiyag. ¹⁶Ba' memeluntung dut kekuneman, mebiri' ku apang merendeman ku et kaya keskeran na tinange' ku et ginsan neng pebibiyag et dunya'." ¹⁷Angkansa, sinugid et Empu' Elohim ki Noe, "Atin ne tenda' et penange' ku dut ginsan neng ginis pebibiyag et dunya'."

Si Noe beke' minge' Keyegangan Ye

¹⁸Itue minge' ingaran et minge' kelelekian neng yegang i Noe na liminiwan et kelang kapal letew. Si Sem, si Japet beke' si Ham neng ama' i Kanaan. ¹⁹Menge' yegang i Noe itueng telung megtipused. Teyeg kedye minge' taaw neng liminatap et sengkedunyaan.

²⁰Neinabu gasi na megunang nengluwak et ubasan si Noe sabab mengunguma ya. ²¹Kasa ninum ya et alak et ubas seked linenguan ya, beke' nekeiga' ya et meglelbas dut tetluan ye. ²²Nebiri' i Ham neng ama' et minge' taw't Kanaan na meglelbas ama' ye. Pineabar ye dut duwang ketipusdan ye neng dut liwan. ²³Indyari', si Sem beke' si Japet nisi' et kumut. Ginantuy dye beke' siminled apang tegmunan dye bilug et ama' dye. Neketelikud dye kenye beke' tinegmun dye bilug ye. Mendi' dye mebiri' meglelbas ama' dye. ²⁴Ganang nelibuasan ne si Noe, nesewran ye kineradya et yegang yeng ari'. ²⁵Sinugid ye, "Mebusing minge' taw't Kanaan. Uripenen dye et mebabang ginisan neng uripen beke' timuruen dye minge' tipused dye." ²⁶Sinugid ye nega, kwan, "Bentugen si Yahweh neng Empu' Elohim i Sem. Indyari' pesari' ne taw't Kanaan menimuru ki Sem. ²⁷Dugangan teyen lugta' neng milikan i Japet. Kelegdeng ya teyen dut minge' benwa neng tetluan i Sem. Indyari' pesari' ne minge' taw't Kanaan menimuru gasi kede Japet." ²⁸Pegketbes et liyud negbiyag nega si Noe et telung gatus limampulung teun. ²⁹Siyam neng gatus limampulung teun sinkeran et umur i Noe. Indyari', natey ya.

Menge' Keupu'upuan i Noe
(Tagna' 10:1-32)

10 ¹Itue keupu'upuan neng menge' keyegangan neng lelaki i Noe. Itue menge' kelelekian neng pinegyegang kede Sem, Ham beke' Japet pegketbes et liyud.

Menge' Keupu'upuan i Japet

²Itue menge' kelelekian neng yegang i Japet: si Gomer, si Magog, si Maday, si Jaban, si Tubal, si Mesek sampay si Tiras. ³Itue gasi menge' kelelekian neng yegang i Gomer: si Askinas, si Ripat sampay si Togarma. ⁴Itue menge' kelelekian neng yegang i Jaban: si Elisa, si Tarsis, si Kitim sampay si Dodanim. ⁵Teyeg kedye menge' taaw neng nemenglegdeng et lungsud na abit dagat. Nebagi' dye et kekenyeng lungsud, kekenyeng bebresan, kekenyeng keusbaan, sampay kekenyeng bangsa.

Menge' Keupu'upuan i Ham

⁶Itue menge' kelelekian neng yegang i Ham: si Kus, si Egipto, si Put sampay si Kanaan. ⁷Itue menge' kelelekian neng yegang i Kus: si Seba, si Habila, si Sabta, si Raama sampay si Sabteka. Itue gasi menge' kelelekian neng yegang i Raama: si Seba beke' si Dedan. ⁸Tebes, pinegyegang de Kus si Nimrod neng lelaki. Ya megunang taaw neng metaas et dunya' na nengmilik. ⁹Ya in sembatung mependey banar neng menugpu' dut pemiri' i Yahweh neng Empu' Banar, angkansa kwan dye tiban, kwan, "Samat si Nimrod neng metaas neng menugpu' dut pemiri' i Yahweh neng Empu' Banar." ¹⁰Tinegnanan ye kenye megmilik dut Babilonia, Ereke, sampay Akad. Ginsan itueng telu seled et bangsa et Sinar.^d ¹¹Teyeg et bangsa et Sinar siminurung si Nimrod dut Asiria beke' tinegnanan ye menge' bagung lungsud neng Ninibe, Rehobot-Ir, Kala, ¹²sampay Resen, ne dut tenga' et Ninibe beke' Kala, neng kelang kebebenwanan. ¹³De Egipto gasi pinegyegang dye menge' taw't Ludeo, menge' Anameo, menge' Lihabeo beke' menge' Naptu, ¹⁴menge' Patriseo gasi, menge' Kasluheo sampay menge' Kaptureo neng menge' keupu'upuan et menge' taw't Pilesteo.

¹⁵Pinegyegang de Kanaan i Sidon neng uka'. Sumunud gasi si Het. ¹⁶Tutusan si Kanaan et menge' Jebuseo, menge' Amoreo, menge' Girgaseo, ¹⁷menge' Hibeo, menge' Arkeo beke' menge' Sineo. ¹⁸Maya negang yegang si Kanaan, menge' Arbadeo, menge' Simareo sampay menge' Hamateo.

^d 10:10 Sinar beres dut Hebreo ngaran et ginsan lugta' et Babilonia, neng bangsa sali' tiban et bangsa neng timur et Irak.

Pegketbes nemegpekparak ne minge' keusbaan et minge' Kananeo, gay bersen, minge' keupu'upuan i Kanaan. ¹⁹Indyari' sengkellungsuran et minge' Kananeo tihad dut Sidon, pesurung dut Gerar seked dut Gasa, surung gasi dut lungsud neng pelibuas dut Sodoma, dut Gomora, dut Adma sampay dut Seboim, seked rayu' et Lasa. ²⁰Itue gasi minge' kelelekian neng keyegangan i Ham. Nebagi' dye et kekenyeng keusbaan, kekenyeng bebresan, kekenyeng lungsud, sampay kekenyeng bangsa.

Menge' Keupu'upuan i Sem

²¹Maya gasi minge' kelelekian neng keyegangan si Sem neng uka' i Japet. Na si Sem, ya in tiniyegan et tutusan i Eber. ²²Menge' keyegangan i Sem na si Elam, si Asur, si Arpaksad, si Lud sampay si Aram. ²³Itue gasi minge' keyegangan i Aram: si Us, si Hul, si Geter sampay si Mas. ²⁴Pinegyegang kede Arpaksad si Sela. Ama' si Sela i Eber. ²⁵Pinegyegang kede Eber duwang lelaki. Sembatu si Peleg, gay bersen Bagi', sabab binagi' et minge' taaw kekenyeng lungsud dut sengkedunyaan. Ingaran et tipused i Peleg si Joktan. ²⁶Si Joktan gasi ama' i Almodad, i Selep, i Hasarmabet sampay i Jerah, ²⁷i Hadoram, i Usal, i Dikla, ²⁸i Obal, i Abimael, i Seba, ²⁹i Opir, i Habila sampay i Jobab. Ginsan neng itue minge' kelelekian neng keyegangan i Joktan. ³⁰Pinelegdangan et minge' keupu'upuan i Sem teyeg dut Mesa seked dut Separ na lungsud neng mebudbukid dut tegemihan. ³¹Itue minge' kelelekian neng keyegangan i Sem. Nebebagi' dye et kekenyeng keusbaan, kekenyeng bebresan, kekenyeng lungsud, sampay kekenyeng bangsa. ³²Angkansa, ginsan neng minge' ingaran neng sinurat minge' keupu'upuan et kelelekian neng keyegangan i Noe, kuyun et kekenyeng sugugan dut kekenyeng bangsa. Teyeg et itueng minge' bangsa nemegpeparak minge' taaw dut sengkedunyaan pegketbes et liyud.

Ating Melangkew neng Benwa na Tore dut Babel

11 ¹Na', ating timpu sembebatu pe' bebresan et sengketaan beke' sembebatu pe' pegsugiren et beres. ²Ganang negubu' minge' taaw pesurung dut emihan nekebia' dye et derenasan dut lungsud et Sinar. Liminegdeng dye duun. ³⁻⁴Itue pinegisun-isunan dye, kwan, "Atin ne, memaal tyu et kelang kebebenwanan beke' melangkew neng tore na kapet et langit binubungan ye. Baalen tyu itue apang kilelanan tyu et ginsan neng taw, supaya diki tyu megpekparak beke' diki megubu' et sengkedunyaan." Pegketbes nemegbisara-bisara dye, kwan, "Kingga' myu. Misi' tyu et dekuten, pegketbes, initen itue et menunga apang mektul banar." Kaya gasi batu dye, angkansa, inusul dye mektul neng dekuten. Kaya semento dye, angkansa, sineregket dye lang et aspalto.

⁵Pagka' nesewran i Yahweh pegkeredyanen et taaw, angkansa, nineug ya apang birinen ye ating kebebenwanan beke' ating melangkew neng

benwa na tore neng pegbaalen et minge' taaw. ⁶Indyari' kwan i Yahweh, kwan, "Itueng minge' taaw na itue, negkekesembatu sampay sembatu ga bebresan dye ginsan. Tegnanan pe' itue et pegkeredyanen dye. Ba' kwantin, diki ne mekedyari mepetngew keradya dye. ⁷Pesnad tyu duntin. Ipeglein-lein tyu bebresan dye ginsan apang diki dye meretian bebresan et sebaya' dye."

⁸Indyari', pineparak i Yahweh minge' taaw mawa' duntin. Nemegubu' dye et sengkedunyaan. Angkansa, kaya ne nepelembus pegbaal et kelang kebebenwanan. ⁹Atin sabab angkansa, ngineranan et Babel ating lungsud, gay bersen Melipeng. Duntin pineglein-lein i Yahweh bebresan et ginsan taw. Duntin gasi pineparak i Yahweh taaw beke' pineubu' dut sengkedunyaan.

Tihad Keupu'upuan i Sem seked si Abram

¹⁰Itue minge' ingaran et minge' tungtung-inupu' i Sem. Pegtalib et duwang teun teyeg et pegliyud pinengyegang de Sem, ganang si Sem duwang gatus teun umur ye. ¹¹Mawa' et pegyegang ki Arpaksad, negbiyag nega si Sem et seled limang gatus neng teun beke' nekeyegang nega et ibang kelelekian beke' kelilibunan.

¹²Si Arpaksad gasi ganang telumpulu' limang teun umur ye nekeyegang et sembatung lelaki neng ngineranan Sela. ¹³Pegketbes pinegyegang si Sela, negbiyag nega si Arpaksad et seled epat neng gatus telung teun. Nekeyegang dye nega et ibang kelelekian beke' kelilibunan.

¹⁴Ganang telumpulung teun ne umur i Sela, pinegyegang si Eber. ¹⁵Pegketbes pinegyegang si Eber, negbiyag nega si Sela et epat neng gatus beke' telung teun. Nekeyegang dye nega et ibang kelelekian beke' kelilibunan.

¹⁶Ganang telumpulu' epat neng teun umur i Eber, pinegyegang si Peleg. ¹⁷Pegketbes pinegyegang si Peleg, negbiyag nega si Eber et epat neng gatus beke' telumpulung teun. Nekeyegang dye nega et ibang kelelekian beke' kelilibunan.

¹⁸Ganang telumpulung teun umur i Peleg, pinegyegang si Reu. ¹⁹Pegketbes pinegyegang si Reu, negbiyag nega si Peleg et duwang gatus beke' siyam neng teun. Nekeyegang dye nega et ibang kelelekian beke' kelilibunan.

²⁰Ganang telumpulu' duwang teun umur i Reu, pinegyegang si Serug. ²¹Negbiyag nega si Reu et duwang gatus beke' pitu neng teun. Pegketbes pinegyegang dye nega ibang kelelekian beke' kelilibunan.

²²Ganang telumpulung teun umur i Serug, pinegyegang si Nahor. ²³Pegketbes pinegyegang si Nahor, negbiyag nega si Serug et duwang gatus neng teun. Nekeyegang dye nega et ibang kelelekian beke' kelilibunan.

²⁴Ganang duwampulu' siyam neng teun umur i Nahor, pinegyegang si Tera. ²⁵Pegketbes pinegyegang si Tera, negbiyag nega si Nahor et senggatus beke' sempulu' siyam neng teun. Nekeyegang dye nega et ibang kelelekian beke' kelilibunan.

²⁶Pegketbes negbiyag nega si Tera et pitumpulung teun pinegyegang megtipused neng si Abram, si Nahor beke' si Haran.

Ating menge' Kegunggunguran et menge' Taw't Israel
(Tagna' 11:27–50:26)

²⁷Itue gasi menge' tutusan i Tera. Si Tera in ama' de Abram, Nahor sampay si Haran. Nekeyegang de Haran et lelaki neng ingaran si Lot. ²⁸Nekeuna natey si Haran et ama' ye dut lungsud et Ur et menge' taw't Kaldeo, neng bangsa et pinegyegang ye. ²⁹Nengesawa si Abram beke' si Nahor. Esawa i Abram si Sarai. Esawa gasi i Nahor si Milka neng yegang i Haran. Si Haran ama' gasi i Iska. ³⁰Si Sarai kaya pegyegang sabab bantut ya.

³¹Nemikir si Tera na megubu' dut lungsud et Kanaan. Nugad ya dut Ur et Kaldeo iba ye yegang yeng si Abram beke' esawa i Abram neng si Sarai. Pinebaya' ye nega upu' yeng si Lot neng yegang i Haran. Segwa', pegdateng dye dut lungsud et Haran timineteg dye duntin. ³²Natey si Tera dut Haran. Duwang gatus limang teun ne umur ye ganang natey ya.

Pinili' et Empu' si Abram

12 ¹Na' tihad et itueng eldew, sinugid i Yahweh neng Empu' Banar ki Abram, kwan, “Ugari' ne dimyung bangsa, beke' menge' ketipusdan mu, sampay menge' kesengbenwa et dimung ama', indyari' sumurung ke ne dut bangsa na ipebiri' ku dimu. ²Itue keredyanen ku dimu. Ipekansang ku keupu'upuan mu apang baalen ku et kelang bangsa. Inunganen ku ikew. Mekilala ke et menge' taaw sabab ipebantug ku ingaran mu. Meinunga ku gasi menge' taaw sabab et dimu.

³Inunganen ku menge' taaw neng menginunga dimu.^e

Segwa', busungen ku menge' taaw ba' memusing dimu.

Sabab et dimu inunganen ku ginsan neng menge' bangsa atu't dunya'.”

⁴Pegketbes nugad si Abram samat tinahag kenye i Yahweh. Nibut gasi kenye si Lot. Pitumpulu' limang teun umur i Abram pegugad ye et Haran. ⁵Pineiba ye si Sarai neng esawa ye beke' si Lot neng yegang et lelaki neng tipused ye. Binibit dye ginsan neng pengarta neng netimung dye dut Haran beke' pinebaya' gasi menge' taaw neng nenimuru kedye. Siminurung dye ginsan dut bangsa et Kanaan. ⁶Ganang dut Kanaan dye,

^e 12:3 Galasia 3:8

neglembus de Abram dut lungsud et Sekem, dut kelang kayu et More. Menge' Kananeo nega meglelegdeng duntin.

⁷Nepebiri' duun si Yahweh ki Abram beke' negsubid kenye,
 “Ibgey dut tutusan mu itueng lungsud.”

Pegketbes nemaal si Abram et sisimayaan apang isimaya' duun ki Yahweh neng nepebiri' kenye. ⁸Mawa' duntin negubu' de Abram dut kebudbukiran et sebangan et lungsud et Betel. Pinetiyeg ye tetluan ye duntin, dut ledpan lungsud et Betel beke' dut tampar sebangan lungsud et Ai. Nepetiyeg peuli' ya duun et sisimayan apang isimaya' ki Yahweh. Nenelangin ya duun ki Yahweh. ⁹Pegketbes negubu' peuli' de Abram pelembus dut lungsud et Negeb, gay bersen tampar barat.

(Tagna' kapitulo 12 bersikulo 10 seked kapitulo 50:26 kaya seled itueng buuk, segwa' mekebatsa' dut Biblia neng Tagalog.)